THAY THẾ HUADONG CABLE (N)TSFLCGEWÖU + FO | 6/10 kV | (N)TSFLCGEWÖU | 12E9 | cao su PCP, đỏ

FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV

Thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO 3×70+4×35/4E+12E9. Cáp dẹt cuộn tang trung thế tích hợp sợi quang với 12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D): kết cấu, kích thước, khối lượng, khả năng mang dòng, thông số sợi quang, tiêu chuẩn và hướng dẫn lắp đặt.

Số tài liệu FC-TDS-FO0536-2026-FC67-VI · Phiên bản 0 · Ban hành 04/11/2026 · Ngôn ngữ: Tiếng Việt

01 Ứng dụng và tổng quan sản phẩm

FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 là cáp dẹt cuộn tang trung thế tích hợp sợi quang điện áp 6/10 kV, sản phẩm FeiChun thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO 3×70+4×35/4E+12E9. Cáp có kích thước 94,7 × 29,6 mm, khối lượng khoảng 4.850 kg/km và mang dòng 250 A trong không khí ở 30 °C. Dòng sản phẩm gồm các tiết diện 35 – 120 mm².

Thiết kế

Cáp dẹt gồm ba lõi động lực 6/10 kV và phần tử quang (12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D)) xếp cạnh nhau. Dây tiếp địa bảo vệ chia bốn phần quấn đồng tâm quanh mỗi lõi và quanh phần tử quang (/4E). Tiết diện dẹt cuộn một lớp mỗi vòng; không cho phép xoắn.

Ứng dụng điển hình

- Cuộn dẹt trên tang, một lớp mỗi vòng (cổng trục và xe chuyển tải)
- Sợi đơn mode cho đường truyền dữ liệu dài về cảng hoặc trung tâm điều khiển mỏ
- Thiết bị cần giảm đường kính tang nhờ tiết diện dẹt
- Cấp điện và truyền dữ liệu trong một cáp dẹt
- Không cho phép xoắn – chỉ dùng cho cuộn dẹt có dẫn hướng

3×70+4×35/4E+12E9	6/10 kV	250 A	94,7 × 29,6
Tiết diện	Điện áp định mức U_0/U	Dòng điện ở 30 °C	Kích thước ngoài, max

Đặc điểm chính

- Ruột dẫn đồng mạ thiếc siêu mềm cấp 5 theo IEC 60228
- Cách điện EPR với lớp bán dẫn trong và ngoài, lưu hóa trong một công đoạn
- Phần tử quang: 12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D) trong ống lỏng điền gel
- Tốc độ di chuyển đến 120 m/phút
- Thiết kế dẹt cho cuộn một lớp
- Chống cháy lan theo IEC 60332-1-2; chịu dầu theo EN 60811-404; chịu UV và ozone

Đối chiếu sản phẩm thay thế

SẢN PHẨM THAM CHIẾU	⇄	SẢN PHẨM THAY THẾ FEICHUN
Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO 3×70+4×35/4E+12E9 (N)TSFLCGEWÖU		**FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV** Cáp dẹt cuộn tang trung thế tích hợp sợi quang

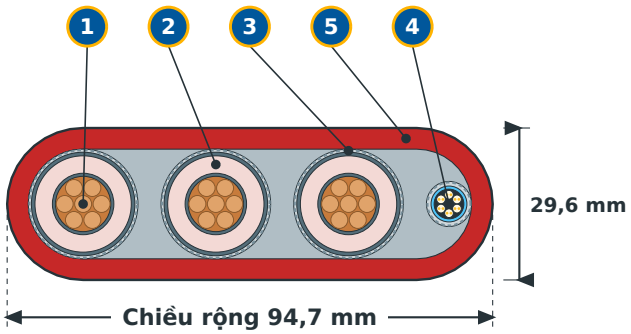
Cáp FeiChun có cùng cấu hình lõi, điện áp định mức và phạm vi ứng dụng như sản phẩm tham chiếu. Kích thước và khối lượng là giá trị thiết kế của FeiChun; hãy so sánh với tang cuốn, bộ dẫn hướng và đầu cáp trước khi thay thế trực tiếp.

02 Kết cấu

FEICHUN · MẶT CẮT A-A · 6/10 kV

FC-NTSFL-FO

Tiết diện mẫu 3×70+4×35/4E+12E9 · Rev 0 · Hình minh họa, không theo tỷ lệ



TT	Thành phần	Vật liệu
1	Ruột dẫn	Đồng mạ thiếc siêu mềm, cấp 5 theo IEC 60228
2	Cách điện và lớp bán dẫn	Cao su EPR 3GI3 giữa lớp bán dẫn trong và ngoài
3	Dây tiếp địa bảo vệ (/4E)	Sợi đồng mạ thiếc quấn đồng tâm
4	Phần tử quang	12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D); ống ETFE quanh phần tử GRP
5	Vỏ bọc ngoài	Hỗn hợp polychloroprene (CR) 5GM5 theo DIN VDE 0207-21, màu đỏ

Hình vẽ thể hiện 3×70+4×35/4E+12E9. Các tiết diện khác có cùng kết cấu với kích thước tương ứng.

Chi tiết kết cấu

Cơ sở kết cấu	Kết cấu tiêu chuẩn của FeiChun cho cáp cuộn tang loại (N)TSFLCGEWÖU tích hợp sợi quang, thiết kế theo DIN VDE 0250-813. Cấu hình lõi, điện áp định mức và phần tử quang tương ứng với loại cáp tham chiếu.
Ruột dẫn	Đồng mạ thiếc, sợi rất mảnh, cấp 5 theo IEC 60228 / DIN VDE 0295
Cách điện	Hỗn hợp EPR 3GI3 theo DIN VDE 0207-20, có lớp bán dẫn cao su trong và ngoài được đùn và lưu hóa trong một công đoạn; lớp ngoài dễ bóc
Nhận dạng lõi	Cách điện màu tự nhiên dưới lớp bán dẫn đen; lõi đánh số 1–3
Dây tiếp địa bảo vệ	Chia bốn phần (/4E): sợi đồng mạ thiếc quấn đồng tâm quanh mỗi lõi động lực và quanh phần tử quang
Bố trí	Các lõi động lực và phần tử quang xếp song song trong một mặt phẳng
Phần tử quang	12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D); song song với các lõi động lực
Vỏ bọc ngoài	Hỗn hợp polychloroprene (CR) 5GM5 theo DIN VDE 0207-21, màu đỏ; chịu dầu (EN 60811-404), bức xạ UV và ozone
Ghi nhãn	FEICHUN FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV, vạch mét

Thông số sợi quang

Loại sợi quang	Đơn mode E9/125 µm, ITU-T G.652.D
Suy hao, trong cáp	≤ 0,40 dB/km tại 1310 nm; ≤ 0,30 dB/km tại 1550 nm
Cự ly truyền điển hình	Ethernet 1 và 10 Gbit/s đến 10 km
Phần tử quang	Sáu ống đệm ETFE điền gel (mỗi ống 1–4 sợi) bện quanh phần tử gia cường trung tâm GRP, có vỏ cao su bọc phần tử; sợi phủ 250 µm
Nhận dạng sợi quang	Mã màu theo IEC 60304 / DIN VDE 0888; ống có mã màu
Biến dạng sợi quang	Sợi quang có độ dư chiều dài trong ống để lực kéo khi cuộn không truyền vào sợi
Thử nghiệm quang	Suy hao của từng sợi được đo bằng OTDR sau khi bện cáp; giá trị ghi trong biên bản thử nghiệm

Vật liệu vỏ bọc

Vỏ ngoài polychloroprene (CR) màu đỏ, hỗn hợp 5GM5 theo DIN VDE 0207-21, chịu mài mòn và xé, chống cháy lan, chịu dầu, thời tiết, ozone và bức xạ UV. Màu đỏ giúp nhận biết cáp trung thế tại công trường.

03 Thông số điện, nhiệt và cơ

Thông số điện

Điện áp định mức U_0/U	6/10 kV AC
Điện áp thử	17 kV AC, 5 phút
Khả năng mang dòng	DIN VDE 0298-4, môi trường 30 °C; xem bảng
Điện trở ruột dẫn	Tối đa ở 20 °C, cấp 5 theo IEC 60228

Thông số nhiệt và cơ

Nhiệt độ ruột dẫn tối đa	+90 °C
Nhiệt độ ngắn mạch	+250 °C
Nhiệt độ môi trường, lắp cố định	-40 ... +80 °C
Nhiệt độ môi trường, khi di chuyển	-35 ... +80 °C
Bán kính uốn tối thiểu, khi di chuyển	Xem bảng (15 × D)
Lực kéo tối đa	15 N/mm² tiết diện đồng của các lõi động lực
Tốc độ di chuyển tối đa	120 m/phút
Lan truyền ngọn lửa	IEC 60332-1-2
Vỏ bọc không halogen	Không
Chịu dầu, ozone và UV	Chịu được

04 Kích thước, khối lượng và thông số định mức

Dòng được tô sáng là 3×70+4×35/4E+12E9; các tiết diện lân cận trong dòng sản phẩm được nêu để so sánh.

Ký hiệu	Mã hàng	Ø ruột dẫn max mm	Chiều rộng mm	Chiều cao mm	Bán kính uốn min mm	Khối lượng xấp xỉ kg/km	Lực kéo max N	R_{20} max Ω/km	Dòng điện định mức A	I_k (1 s) kA
3×50+4×25/4E+12E9	FC-FO0536-3504254E12	9,2	89,4	27,7	415	4.020	2.250	0,386	202	7,15
3×70+4×35/4E+12E9	FC-FO0536-3704354E12	**10,8**	**94,7**	**29,6**	**445**	**4.850**	**3.150**	**0,272**	**250**	**10,01**
3×95+4×50/4E+12E9	FC-FO0536-3954504E12	12,6	100,4	31,7	476	5.830	4.280	0,206	302	13,59

Khả năng mang dòng: giá trị thiết kế theo DIN VDE 0298-4, đặt trong không khí, nhiệt độ môi trường 30 °C. Lực kéo = 15 N/mm² × tiết diện đồng của các lõi động lực. Kích thước và khối lượng là giá trị thiết kế danh định trong phạm vi dung sai sản xuất.

Hệ số theo nhiệt độ môi trường

°C	20	25	30	35	40	45	50
Hệ số	1,08	1,04	1,00	0,96	0,91	0,87	0,82

Dòng ngắn mạch

I_k = 0,143 kA/mm² × tiết diện ruột dẫn trong 1 s; với thời gian t: $I_{k,t} = I_{k,1s} / \sqrt{t}$.

05 Hướng dẫn chọn cáp

Ứng dụng điển hình: Tiết diện 3×70+4×35/4E+12E9 cấp điện cho truyền động di chuyển và nâng chính, bơm lớn và lộ cấp điện máy đến khoảng 135 kW.

Ở 10 kV, 3×70+4×35/4E+12E9 truyền liên tục khoảng 4,33 MVA trong không khí ở 30 °C (một lớp trên tang: khoảng 3,46 MVA).

So sánh: 3×50+4×25/4E+12E9 có 89,4 × 27,7 mm, 4.020 kg/km và 202 A; 3×95+4×50/4E+12E9 có 100,4 × 31,7 mm, 5.830 kg/km và 302 A. Chọn tiết diện nhỏ nhất có dòng điện, sau khi áp dụng hệ số nhiệt độ, đáp ứng được tải.

Ví dụ. Mạch mang 200 A ở nhiệt độ môi trường 40 °C. Dòng điện tra bảng cần thiết = 200 / 0,91 = 220 A, do đó 3×70+4×35/4E+12E9 (250 A) là phù hợp.

06 Tiêu chuẩn và thử nghiệm

Tiêu chuẩn	Phạm vi
DIN VDE 0250-813	Tham chiếu thiết kế kết cấu
IEC 60228 / DIN VDE 0295	Ruột dẫn, cấp 5
DIN VDE 0207-20 / -21	Hỗn hợp cách điện và vỏ bọc
DIN VDE 0298-3 / -4	Bán kính uốn, lực kéo và khả năng mang dòng
IEC 60332-1-2	Lan truyền ngọn lửa, cáp đơn
EN 60811-404	Khả năng chịu dầu khoáng
ITU-T G.652.D	Sợi quang đơn mode
IEC 60794-1-21	Cáp quang – phương pháp thử cơ học
IEC 60502-2 (phương pháp)	Thử điện áp và phóng điện cục bộ

Thử nghiệm xuất xưởng và điển hình

- Thử điện áp AC trên mọi chiều dài giao hàng: 17 kV, 5 phút
- Điện trở ruột dẫn, kích thước và chiều dày cách điện
- Thông mạch của tất cả ruột dẫn và sợi quang
- Thử phóng điện cục bộ các lõi động lực (phương pháp IEC 60502-2)
- Lan truyền ngọn lửa, IEC 60332-1-2 (thử nghiệm điển hình)

Hồ sơ thử nghiệm: mỗi lô hàng kèm biên bản thử nghiệm của phòng thí nghiệm FeiChun; thử nghiệm có bên thứ ba chứng kiến có thể sắp xếp với chi phí do bên mua chịu.

07 Lắp đặt, ghi nhãn và giao hàng

Hướng dẫn lắp đặt

- Tháo cáp theo phương tiếp tuyến khỏi lô; tránh tạo vòng, gập và kéo cáp qua mép lô.
- Giữ bán kính uốn và lực kéo trong phạm vi giá trị của tài liệu này.
- Bảo vệ cáp kéo lê khỏi bị xe cán; dùng cầu cáp hoặc giá treo tại vị trí xe cắt qua.
- Đấu dây tiếp địa bảo vệ ở cả hai đầu trước các lõi khác.

Ghi nhãn trên vỏ

```
FEICHUN FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV [năm] [vạch mét]
```

Đóng gói và giao hàng

Đóng gói	Lô cáp bằng thép hoặc gỗ đã hun trùng; đầu cáp được bịt kín
Chiều dài giao hàng	Theo đơn hàng, một đoạn liên tục
Thời gian sản xuất	2–3 tuần sau khi phê duyệt kỹ thuật
Bảo hành	1 năm, cho các hư hỏng không do yếu tố con người
Điều kiện	FCA kho của đơn vị giao nhận do bên mua chỉ định tại Trung Quốc (Incoterms 2020); giá biến động theo giá đồng LME

Ví dụ đặt hàng: FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV – thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO 3×70+4×35/4E+12E9, 500 m trên một lô cáp. Khi yêu cầu báo giá, vui lòng nêu loại cáp, tiết diện, điện áp, chiều dài mỗi đoạn và điều kiện lắp đặt.

08 Chứng nhận và chất lượng

FeiChun có chứng nhận CE (Chỉ thị điện áp thấp), EAC, UKCA và xác minh hồ sơ ATEX cho các nhóm sản phẩm xác định. Việc chứng nhận có bao gồm kết cấu này hay không được xác nhận theo từng dự án. Toàn bộ cáp được thử nghiệm xuất xưởng trên 100 % chiều dài giao hàng.

09 Tài liệu liên quan

- FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+6G62.5 6/10 kV – thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO
- FC-NTSFL-FO 3×50+4×25/4E+6G62.5 6/10 kV – thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO
- FC-NTSFL-FO 3×95+4×50/4E+6G62.5 6/10 kV – thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO
- FC-NTSFL-FO 3×50+4×25/4E+12E9 6/10 kV – thay thế Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO

Danh mục thư viện: Sản phẩm FeiChun thay thế cáp cuộn tang có sợi quang Huadong Cable

Câu hỏi thường gặp

FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 có thay thế được Huadong Cable (N)TSFLCGEWÖU + FO 3×70+4×35/4E+12E9 không?

Có. Cáp có cùng cấu hình lõi, điện áp định mức, loại và số sợi quang, cùng phạm vi ứng dụng. Trước khi đặt hàng, hãy so sánh kích thước ngoài, bán kính uốn, khối lượng và số kênh khớp quay quang (FORJ) với tang cuốn; FeiChun xác nhận tính phù hợp theo yêu cầu.

Kích thước của 3×70+4×35/4E+12E9 là bao nhiêu?

94,7 × 29,6 mm (rộng × cao); bán kính uốn tối thiểu 445 mm, chỉ uốn theo mặt phẳng; không cho phép xoắn.

Cáp có những loại sợi quang nào?

12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D). Số sợi và loại sợi khác (E9/125, G50/125, G62,5/125 hoặc kết hợp) theo yêu cầu.

Sợi quang được kết nối trên tang cuốn như thế nào?

Qua khớp quay quang (FORJ) trên trục tang, thường kết hợp với bộ vành trượt. Chọn số kênh FORJ và loại sợi (đơn mode hoặc đa mode) phù hợp với sợi sử dụng và giữ sợi dự phòng để mở rộng.

3×70+4×35/4E+12E9 mang được dòng điện bao nhiêu?

250 A trong không khí ở 30 °C. Áp dụng hệ số nhiệt độ và, trên tang cuốn, hệ số lớp trong tài liệu này.

10 Thông báo nhãn hiệu và sở hữu trí tuệ

Huadong Cable là nhãn hiệu hoặc tên công ty của chủ sở hữu. Các ký hiệu loại như (N)TSCGEWÖU hoặc (N)SHTÖU là ký hiệu tiêu chuẩn DIN VDE. Các tên này chỉ được nêu để xác định sản phẩm tham chiếu nhằm so sánh kỹ thuật. FeiChun Cables không liên kết với và không được các chủ sở hữu nhãn hiệu xác nhận.

© 2026 Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd. — Bảo lưu mọi quyền. Tài liệu này, bao gồm bản vẽ, bảng biểu và bố cục, được bảo hộ theo Luật Bản quyền và Luật Chống cạnh tranh không lành mạnh của nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và Copyright Act 1968 (Cth) của Úc. Nghiêm cấm sao chép hoặc chỉnh sửa khi chưa có sự đồng ý bằng văn bản. Dữ liệu kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần báo trước.

Liên hệ kỹ thuật và thương mại

Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd.
Phòng Kinh doanh Quốc tế · Khu Phát triển Kinh tế và Công nghệ Quốc gia Hợp Phì, Hợp Phì, An Huy, Trung Quốc
Hỗ trợ kỹ thuật: Tech@feichuncables.com
Khai khoáng và công nghiệp nặng: mining@feichuncables.com
Zihao Yang, Giám đốc Kinh doanh Toàn cầu:
zihao.yang@feichuncables.com
WhatsApp: +86 138 5512 3218
Web: www.feichuncables.com

Kiểm soát tài liệu

Số tài liệu FC-TDS-FO0536-2026-FC67-VI
Phiên bản 0
Ngày 04/11/2026
Sản phẩm FC-NTSFL-FO 3×70+4×35/4E+12E9 6/10 kV